



РУДНЫЕ КОВДОР

ОРГАН ПАРТКОМА,
ПРОФКОМА,
КОМИТЕТА ВЛКСМ
И ДИРЕКЦИИ
КОВДОРСКОГО
ГОРНО-
ОБОГАТИТЕЛЬНОГО
КОМБИНАТА

пятница,

19 июля

1974 года

№ 42—43 (627—628)

Цена 2 коп.

Газета издается
с 21 июля 1962 года.

К 100-миллионному рубежу

МЕТАЛЛ справедливо называют фундаментом индустрии. Черные и цветные металлы, сплавы — основной материал для производства машин, оборудования, многих предметов домашнего обихода и т. д.

Советский Союз по праву считается одной из ведущих металлургических держав мира. Выполняя решения XXIV съезда КПСС, советские металлурги вывели страну на первое место в мире по производству стали.

Сегодня черная металлургия производит свыше 5 тысяч марок, профилей и размеров проката и тысячи других видов стальных и чугунных изделий, удовлетворяющих нужды всех отраслей народного хозяйства. Директивами XXIV съезда КПСС предусмотрено довести в 1975 году выпуск готового проката до 105 млн. тонн, чугуна — до 110 млн. тонн, добычу руды — до 250 млн. тонн. Это почетная, но и трудная задача.

Трудовое соперничество ознаменовалось многими известными починами, которые приобрели всесоюзный характер и увлекли не только доменщиков, но и работников смежных отраслей промышленности. Металлурги страны по инициативе коллектива Нижнетагильского комбината имени В. И. Ленина развернули **СОРЕВНОВАНИЕ ЗА ВЫПЛАВКУ В 1974 ГОДУ 100 МИЛЛИОНОВ ТОНН ЧУГУНА**. Это будет весомым вкладом в выполнение главного обязательства определяющего года пятилетки — выйти на уровень, запланированный на 1975 год.

Ни днем, ни ночью не гаснут сполохи над домна-

ми и мартенами Череповца. Беспереывным потоком идут к ним железнодорожные составы с углем из Воркуты, железорудным концентратом из Оленегорска и Ковдора. С того момента, когда машинист экскаватора, загрузив БелАЗ, дает сигнал к отправлению — начинается долгий процесс переработки полезного ископаемого, в результате которого кусок руды превращается в деталь машины или обыкновенную ложку, вилку. Собственно, начало этого процесса — производство буро-взрывных работ...

Коллектив нашего комбината вносит определенный вклад в увеличение производства чугуна и стали. Ежегодно мы поставляем металлургам Череповца более трех миллионов тонн железорудного концентрата.

Успешно завершив по всем технико-экономическим показателям 1973 год, коллектив комбината принял на 1974 год напряженный встречный план по выпуску концентрата, с которым успешно справляется. За первое полугодие 1974 года сверх плана выпущено 29,5 тысячи тонн концентрата, в том числе 11,5 тысячи тонн сверх встречного плана. Эти достижения говорят о том, что с напряженным планом и социалистическими обязательствами 1974 года коллектив комбината справляется. Значит, и доменщики Череповца смогут выполнить свои повышенные обязательства в определяющем году девятой пятилетки.

Выполнению этой задачи способствуют также широко развернувшееся социалистическое соревнование среди цехов, участков, смен,

бригад комбината.

Праздник металлургов — это праздник и горняков, автотранспортников, и обогатителей: они стоят у истока огненной реки Страны Советов. Благодаря их стараниям эта река стремительно пополняется.

Назовем имена тех, кто идет в авангарде соревнования за досрочное выполнение заданий девятой пятилетки. Это экипаж бурового станка СБШ-250, возглавляемый кавалером ордена Ленина коммунистом С. С. Тихомирским, экипаж экскаватора № 15 во главе с коммунистом М. М. Подчапко, членом обкома КПСС, и № 14 во главе с Б. Ф. Симоновым. У автотранспортников лидерами трудового соперничества являются экипажи БелАЗ-548 № 14 и № 18, в состав которых входят А. В. Кашин, В. М. Драгун, П. С. Филиппов и В. В. Коробов, В. С. Припасаев, Ю. В. Марченко, Н. П. Шамаков. С трудовой победой пришли к празднику дробильщики и обогатители. Лучших результатов добились у дробильщиков смена мастера А. С. Екимова, у обогатителей смена мастера В. А. Обухова. И они, и их товарищи по профессии причастны к тем грандиозным свершениям, которые происходят в металлургической промышленности, и поэтому справедливо считается, что праздник металлургов — это и праздник всего коллектива Ковдорского горно-обогатительного комбината.

А. КАРПОВ,

начальник планового
отдела ГОКа.

На минувшей неделе в Ковдоре состоялось совещание руководителей управлений подрядных и субподрядных организаций, занятых в строительстве АБОФ. Присутствующие заслушали информацию управляющего трестом «Ковдорстрой» Ю. М. Зелинского о ходе строительства комплекса апатит-бадделейтовой фабрики.

На совещании присутствовал заместитель заведующего отделом химической промышленности ЦК КПСС А. И. Севцов, инструктор отдела химической промышленности ЦК КПСС А. Г. Крылов, начальник ОКСа Главруды Министерства черной металлургии Т. Н. Шереметьев, первый секретарь обкома КПСС В. П. Птицын, первый секретарь Кировского горкома КПСС Г. Г. Гильманов, главный инженер Ковдорского ГОКа Н. П. Ершов, директор комбината «Апатит» Г. А. Голованов и другие.

На снимке: Первый секретарь обкома КПСС В. П. Птицын беседует с руководителями управлений субподрядных организаций.



Через моря и океаны

Весь экипаж производственного рефрижератора «Ковдор» поздравляет вас, горняки и обогатители, с Днем металлурга и желает дальнейших трудовых успехов. Мы знаем, что первое полугодие вы завершили с хорошими производственными показателями, и свое восхищение вашими победами выразим по-рыбачьи: «Молодцы! Так держать!».

Хоть наш «тезка» еще молод, имя его известно многим портам и судам мира: дышать некогда: за вахтами

борту нашего судна по морям и океанам.

В первом рейсе этого года мы вели промысел донных рыб у Джорджес-банки. Сначала экипаж вылетел из Москвы в Дакар, сменив своих коллег, промышлявших здесь скумбрия и ставриду. Затем трехнедельный переход к Джорджес-банке. И тут началась настоящая рыбалка: один улов богаче другого. Едва успевали обрабатывать рыбу предыдущего улова. Отдыхать некогда: за вахтами

следовали подвахты. Даже весь командный состав выходил на подвахту помогать убирать рыбу. В рулевой рубке оставался только один капитан.

Трюмы, наконец, были заполнены рыбной продукцией. Курс на Родину. С жадностью читали газеты, переслаивая по фототелеграфу, слушали нашу любимую радиостанцию «Атлантика». Кто учится в заочной школе моряков, засели за учебники.

Возвратились в родной порт с трудовой победой. Экипаж за 113 промысловых суток перекрыл полугодиевое дание.

Сейчас «Ковдор» снова ведет промысел в Северной Атлантике. Уловы нас обнадеживают: годовое задание наши рыбодобытчики выполнят досрочно. По подсчетам в этом рейсе мы должны завершить свою пятилетку.

С. БОНДАРЕНКО,
первый помощник капитана ППР «Ковдор».



ЛЮДИ они обыкновенные. Рабочие люди. Ничего особенного не совершают, живут буднями.

Григорий Федорович — автослесарь цеха технологического транспорта. Там же автоэлектриком до армии работал и Володя. Валера — машинист экскаватора рудника «Железный», Вера Андреевна — мастер-закройщик универмага «Ковдор», Юра — машинист экскаватора управления «Спецстроймеханизация», но собирается перейти на комбинатовский рудник и работать вместе с братом. Наташа приобретает в профессионально-техническом училище профессию мастера закройщика. Толя перешел в девятый класс.

Стафеевы — на редкость цельная, трудолюбивая, честная семья рабочих людей. Главе семьи Григорию Федоровичу вручены два ордена за труд: «Знак почета» и «Орден Октябрьской революции». Кроме того, Стафееву — старшему и его жене Вере Андреевне — почет и уважение за воспитание пятерых детей. У каждого из них в крови нравственная убежденность первичности труда.

Со стороны могло показаться, что дети были предоставлены самим себе. Родители их не баловали особым вниманием. Некогда было. Но именно постоянная занятость родителей и явилась своеобразным методом домашней педагогики. Ребята выразительно похожи на стар-

ших. Ни отец, ни мать никогда не были праздными. Такими же выросли Валера, Юра, Володя, Наташа и Толя.

Как только немного подросли дети, Вера Андреевна сразу же пошла работать. Она убеждена, что излишнее внимание к детям толь-

например, что такое уборка квартиры. Кто свободен из ребят, тот и наводит чистоту, идет в магазин, варит обед. Причем, это считается не помощью маме, а необходимым и будничным обслуживанием самих себя

нято отмечать за бутылкой шампанского. Всех веселит единственный балагур — старший сын. Отец по традиции приносит тост — ребята еле пригубят бокалы. Таков порядок? Нет, такое воспитание. Сейчас никого из них не пошлешь за водкой — предпочитают родничковую водичку. А за столом, меж-

Вере Андреевне. Самоучка, она давно достигла высокого мастерства в своей работе. Хотя в запасе у нее и много разных выкроек, по ее мнению, это шаблон. Ведь люди разные, и поэтому не только надо уметь

коробил мещанский подход к вопросу о будущем ребят. И он рассказал на родительском собрании о своей профессии, о своей работе, о рабочем коллективе, где он нашел свое постоянное место в жизни.

СТАФЕЕВЫ

О ЧЕРК

ко бы избаловало ребят. Труженица, мастерица, она и умная добрая мать. Вера Андреевна с мужем редко прибегали к дидактическим принципам в воспитании детей, и если у кого-то появлялись юношеские «загибы» незаметно исправляли их.

Когда родители поняли, что Юру и Володю школа не загружает полностью, они предложили им после восьмого класса пойти работать. И конечно же, Юра с Володей вечерами занимались в школе рабочей молодежи. Хватало времени и на отдых. Оба увлекались джазовой музыкой и играли в молодежных инструментальных ансамблях. Со старшим, Валерой, было проще: он вместе с аттестатом зрелости получил профессию машиниста экскаватора.

Труд и сейчас регулирует взаимоотношения в семье. Вера Андреевна не знает,

и своей большой семьей.

В доме Стафеевых не услышишь резкого слова. Здесь не привыкли говорить на высоких тонах. Корить себя и детей Вере Андреевне и Григорию Федоровичу не за что.

Я бы сказала, всем Стафеевым присущ мягкий характер. Но вместе с этой мягкостью видится большая сдержанная сила. Дети даже и внешне похожи на отца: невысокие ростом, кряжистые, глаза в глубине. Броские черты их — уравновешенность взгляда, спокойствие в движениях, немногословность. Душу сразу и не разглядишь, как в кремне — огонь.

Семейные торжества в доме Стафеевых не редкость. Их при-

дут тем, разговор о хлебе насущном — о работе, о том, как строить дальше собственную карьеру.

У Стафеевых выработалось свое понятие о карьере рабочего человека, которая состоит в постоянном накоплении производственного опыта и мастерства.

Григорий Федорович, можно считать, карьеру себе сделал — стал мастером на все руки. Никто не умеет так виртуозно удалить залом болта в двигателе БелАЗа. Эта работа поручается только ему. Если анкерную шпильку высверлить некачественно — выкидывая дорогостоящий двигатель. Опыт колется многими годами, и это лучший сплавочник Стафеева — старшего

То же можно сказать и о

исправить «огрехи» природы, но и учесть возраст, характер человека.

Итак, старшие достигли мастерства в своей работе. А младшие? Без теоретических знаний современному молодому рабочему нет дороги вперед. Из Стафеевых учатся в вузе заочно пока один Валерий. Но понятие «учебное заведение» шире: оно включает профтехучилище, которое вполне приемлемо для того, чтобы начать учиться работе. Это путь, по которому согласно с дочкой, избрала Стафеевы для Наташи. Когда она кончила десять классов, родители ее друзей были озабочены одним — как бы пристроить своих детей в институт. О профтехучилище говорить боялись. Там, мол, учат на рабочих, туда идут те, кто ни на что больше не способен. Видимо, с малых лет твердили ребятам, воспитывая: «Октябрь, не забудь, в космонавты держишь путь».

Григория Федоровича по-

Не сказать о семейной увлеченности Стафеевых спортом — слишком объединить их жизни. Это ведь не просто уметь находить в себе силы для активного бодрящего отдыха. Никак не скажешь, что Григорию Федоровичу шестой десяток. По замечанию Веры Андреевны, он немного изменился. Гимнаст, рыбак, шахматист, и лыжник, он и сейчас проводит детей в спорте. С особой гордостью всегда носит на ладони пиджака золотой значок ГТО. И в этом ребята берут пример с отца. То, что никто из них не курит, вероятно, этические результаты занятий спортом...

Газетная площадь не позволяет рассказать о Стафеевых больше — это всего лишь фрагменты многогранной жизни одной семьи. Время быстротечно. Семья умножится, вырастут внуки... То ли они будут рабочими, как их дед, то ли станут инженерами, но каждый навсегда сохранит гордость за свою рабочую диастнию.

Л. ДМИТРЕНКО.

ДАЁШЬ АВОФ!

БОЕВОЙ ЛИСТОК ШТАБА СТРОЙКИ
АПАТИТО-БАДДЕЛЕИТОВОЙ ФАБРИКИ

**В НАШЕМ
РАСПОРЯЖЕНИИ
ВСЕГО
164
ДНЯ**

С 5 по 15 июля на объектах пускового комплекса АВОФ произошли следующие изменения:

УЛОЖЕНО: 867 кубических метров бетона;
СМОНТИРОВАНО: 153 тонны металлоконструкций;
ПОСТУПИЛО: 198 тонн металлоконструкций.

КОРПУС СГУЩЕНИЯ
Бригада А. Ф. Даричева заканчивает бетонирование чаши первого сгустителя. Работы по окончанию бетонирования задержались из-за отсутствия арматуры мелкого профиля.

Участок «Севзапстальконструкции» приступил к монтажу металлоконструкций на насосной.



КОРПУС ОБОГАЩЕНИЯ

Бригада В. Горшкова из строительно-монтажного управления «Прометрой-1» закончила бетонирование фундамента под стенд в мельничном пролете. Здесь же ведут обратную засыпку под полы бойцы студенческого строительного отряда «Армения».

Студенческий отряд из Ленинграда 6 июля — на день раньше графика — забетонировал пол в кабельном подвале на отметке — 4,80 пролета «В» — «Д». В настоящее время в кабельном канале ведет работы коллектив участка «Севзапэлектромонтаж».

Бригада М. С. Гнездилова совместно со штукатурами из «Отделстройа» готовит к сдаче под монтаж электрооборудования помещения на отметках — 4,80, — 1,7 + 2,70 в этом же пролете.

Бригада В. А. Сиволапа продолжает бетонирование трех сгустителей в пролете «Е» — «Ж».

КОРПУС СУШКИ

Бригада монтажников Мурагова из «Севзапстальконструкции» приступила к монтажу металлоконструкций в осях «1» — «5». Нет связи, ригелей, ферм, которые должен поставить Тульский завод металлоконструкций.

«МЕРИДИАН» НА 68 ПАРАЛЛЕЛИ



Ковдорчане уже привыкли видеть в своем городе каждое лето ребят в форме студенческих строительных отрядов с эмблемой технологического института.

Ленинградский ордена Трудового Красного Знамени технологический институт имени Ленсовета — один из старейших вузов нашей страны. В 1978 году он будет праздновать свое 150-летие. Еще в годы основания институт был прогрессивным учебным заведением — в него принимались лица непривилегированных сословий. Именно поэтому технологический институт становится центром революционного движения в России.

Золотыми буквами в летопись института вписаны имена революционеров Красина, Кржижановского, Ванеева. В технологическом училище писатель Алексей Толстой и герой гражданской войны Сергей Лазо. Наш институт всегда был центром научной мысли России, в нем работали выдающиеся химики. Именно здесь Д. И. Менделеев получил звание профессора, защитил диссертацию на тему «Соединение спирта с водой», впервые в мире профессор Лебедев получил 1 кг синтетического каучука, а Качалов изобрел органическое стекло. Студенты Ленинградского технологического института продолжают свои славные традиции. Для многих строительных отряды стали школой труда.

В этом году студенческому строительному движению института исполняется 25 лет. В 1959 году первый отряд выехал на строитель-

ство Нарвской ГЭС. Затем технологи были на Дальнем Востоке, Алтае, Казахстане, Кси АССР, Астрахани. В последние годы выезжают на стройки Мурманской области.

«Меридиан» совсем еще юный — отроду ему всего один год. Первое «боевое» крещение он получил в совхозе «Петродворцовый» Ленинградской области. В технологическом институте было организовано 12 отрядов, и то, что «Меридиан» занял третье место в соревновании между отрядами и завоевал право ехать на дальнюю стройку, говорит о большом желании ребят внести свой вклад во Всесоюзную комсомольскую.

На Севере мы впервые. Признаться, страшновато было ехать в незнакомое место, — почему-то у многих слово «Север» ассоциируется с вечной мерзлотой. Но наши опасения не оправдались.

Север нам очень понравился — и его прекрасная природа, и радушные, гостеприимные, отнюдь не «холодные», его жители. Единственное, что нас немного огорчает — это комары: уж очень они надоедливы. Надемся, что скоро они к нам «привыкнут».

В подарок сельской школе мы привезли 500 книг и плакатов. Агитбригада готовит концерты. Для жителей Ковдора будут прочитаны лекции. О результатах говорить еще рано: слишком мало сделано, но у нас впереди полтора месяца и мы надеемся, что руководители управления № 6 останутся довольны нашей работой.

**И. ПОПОВА,
боец отряда.**

Бригада строительно-монтажного управления «Промжилстрой», которой руководит Петр Андреевич Корнюх (на снимке — в центре), благодаря хорошей организации труда в звеньях, постоянно добивается ощутимых результатов. Члены бригады одним из первых включились в соревнование за выполнение повышенных социалистических обязательств, взятых в честь Дня строителя.

На снимке: П. А. Корнюх с членами бригады — П. А. Коноповым (слева) и И. П. Столыниным.

Фото Г. Антонова.

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, КОМСОМОЛЬСКО-МОЛОДЕЖНАЯ!

На Всесоюзной ударной стройке зарегистрировано в начале июля рождение первой комсомольско-молодежной бригады.

Каждое такое событие нас радует особо, так как все хорошо понимают, что основная ударная сила на Всесоюзных стройках — именно комсомольско-молодежные коллективы.

Туда, где нужен задор и энергия молодых, направляются прежде всего комсомольцы и молодежь. Они первыми откликаются на призывы партии и правительства ехать в необходимые районы страны, возводить промышленные корпуса и жилые дома.

Перед коллективом участка «Гидроэлектромонтаж» сейчас стоит трудная задача. Общее отставание от графика строительных работ по этому подразделению составляет около четырех месяцев: сказались отсутствие фронта работ. Кроме того, была задержка с поставками электрооборудования и кабельной продукции. В настоящий момент эта проблема уже решена. Затем встал вопрос о комплектации Ковдорского участка «Гидроэлектромонтажа» работниками. Он тоже решен. Сюда прибыли комсомольцы, работавшие на строительстве Кольской атомной

электростанции. Все они вошли в состав участка «Гидроэлектромонтаж».

Новый коллектив, несмотря на допущенные отставания, не теряет присутствия духа и уверенности в своих силах. На первом же своем собрании члены бригады решили включиться в социалистическое соревнование среди комсомольско-молодежных коллективов треста за досрочное выполнение заданий — к 20 декабря. Штаб Всесоюзной стройки и комитет ВЛКСМ треста утвердили создание на Кольской земле еще одного комсомольско-молодежного коллектива и одобрили решение бригады. На этом же заседании бригадиром был утвержден Владимир Поровский, группкомсоргом — Николай Шишлов.

Большую работу по организации бригады электро-монтажников проделал мастер участка «Гидроэлектромонтажа» В. В. Тюрин. Каждый член комсомольско-молодежной работы по принципу: не покидать рабочего места, не выполнив сменного задания.

Больших вам трудовых успехов, дорогие товарищи!

**Ю. ЕВДОКИМОВ,
начальник штаба Всесоюзной ударной комсомольской стройки.**



На самой верхней точке будущей высоковольтной подстанции АВОФ.
Фото Г. Антонова.

ЗВАНИЕ БОЙЦА ОБЯЗЫВАЕТ

Не первый год я выезжаю на стройки страны в составе студенческого отряда. В Ленинграде сложилась хорошая традиция: учащиеся производственно-технических училищ за прилежную учебу и хорошую дисциплину включают в студенческие строительные отряды. Быть бойцом ССО, а особенно Ленинградского, не только почетно. Это ко многому обязывает и прежде всего к добросовестному труду на тех стройках, куда направлен ССО, в состав которого ты входишь.

Мне удалось побывать на двух стройках Ленинграда, где я приобрел несколько специальностей. На Всесоюзную комсомольскую, в Ковдор, желающих поехать было много, и поэтому производился тщательный отбор: ленинградские строительные отряды самоотверженным трудом завоевали себе добрую славу, и те, кто приезжает на третий трудовой семестр, должны ее приумножить.

Отряд «Радий» трудится на АВОФ больше месяца.

И хотя времени прошло немало, его достаточно, чтобы убедиться, что ребята к выполнению заданий относятся очень добросовестно. Мы закончили бетонирование пола кабельного подвала в энергопролете, с 5 июля приступили к подготовке территории подстанции к монтажу электрооборудования Отряд взял обязатель-

ство эту работу выполнить досрочно.

Кроме меня, в отряде еще трое учащихся из ПТУ. Это Михаил Агринский, Анатолий Кирпичников и Александр Педранг. Легко работаете, когда рядом находятся старшие товарищи. О нас заботится, можно сказать, весь отряд. С нашей четверкой работает кто-нибудь из более опытных, помогает словом и делом.

Чаше других — комиссар отряда Б. Липин и бригадир А. Хорошайлов.

На днях одного из нас — Мишу Агринского — будут принимать в члены ВЛКСМ. Для него это — радостное событие. Знаменательно оно для Миши вдвойне: во-первых, в этом году исполнилось 50 лет со дня присвоения комсомолу имени Владимира Ильича Ленина, во-вторых — билет будет вручен на Всесоюзной комсомольской стройке. Думаю, каждый испытал бы от этого гордость.

От имени моих товарищей, членов отряда «Радий», хочу заверить, что каждый из нас будет трудиться с полной отдачей сил, тем самым способствуя сдаче в эксплуатацию АВОФ к намеченному сроку. Этому нас обязывает звание бойца Ленинградского студенческого строительного отряда.

**Эдуард ЖЕЛЕЗОВ,
учащийся Ленинградского профессионально-технического училища № 96.**

ОН КАК ПРЕЖДЕ В СТРОЮ

В этот день, 14 июля, Анатолию Бредову исполнился бы 51 год. Он героически погиб, защищая советское Заполярье от фашистских захватчиков, когда ему минуло 21 год, подорвав вместе с собой группу гитлеровцев.

Комсомольско-молодежная бригада, которой руководит В. Сиволап, носит имя героя уже третий год. Анатолий Бредов зачислен в состав бригады и ему ежемесячно начисляется зарплата. Эти деньги поступают в Фонд мира.

Комсомольско-молодежная поддерживает связь с матерью героя — Стефанией Григорьевной Бредовой, проживающей в настоящее время в Новгороде. Сейчас у нее в гостях члены бригады, они докладывают ей о своих делах.

В общежитии, где живут ребята из нашей бригады, есть комната-музей Анатолия Бредова.

День рождения члена бригады — героя Советского Союза Анатолия Бредова — был отмечен всем составом комсомольско-молодежного коллектива в новой столовой. Были гости и из других бригад. Присутствующие заслушали теплое письмо матери Анатолия Бредова, адресованное строителям Всесоюзной ударной.

Пионеры городского лагеря «Орленок» преподнесли всем членам бригады цветы, прочитали стихи, исполнили популярные детские песни.

**В. КОЗЛОВ,
группкомсорг бригады.**



«РУДНЫЙ КОВДОР»

19 июля 1974 года

2 стр.

ОТ КАРЬЕРА ДО МАРТЕНА

РУДА



коллектива стоит сентябрь 1975 года. А в ноябре 1974 года экипаж намерен завершить пятилетку. За шесть с половиной месяцев буровики СБШ-250 № 8 сдали под зарядку взрывникам более двадцати тысяч погонных метров скважин.

В определяющем году девятой пятилетки замечательных результатов добился еще один экипаж буровиков — станка СБШ-250 № 1, который возглавляет А. И. Филатов. И этот коллектив перекрыл задание шести месяцев, пробуравив, более 20 тысяч погонных метров скважин.

Третий год соревнуются комсомольские организации обогатительных фабрик Ковдорского и Оленегорского обогатительных комбинатов. Подведены итоги месячного соревнования. Лучшей признана комсомольская организация Ковдорского обогатительного комбината (секретарь бюро ВЛКСМ Р. Коршук).

(Наш корр.).

Достижения экипажа бурового станка СБШ-250 № 8 во главе со старшим машинистом С. С. Тихомировым общезвестны: он достиг самой большой производительности не только на комбинате, но и в отрасли. На трудовом календаре этого

Группе рабочих двенадцатого участка шахтоуправления «Заполярье» присвоено звание Почетных механизаторов угольной промышленности. В числе награжденных знаком «Почетный механизатор угольной промышленности» — начальник участка Виктор Порфирьевич Чуканов и бригадир Николай Петрович Сурган.

Шахтеры делом отвечают на высокую награду. Имея твердое намерение и в этом году из одной лавы добыть не менее 500 тысяч тонн угля, они систематически перевыполняют плановые задания.

Четыре комплексно-механизированных бригады в комбинате «Воркутауголь» обязались добыть по полмиллиона тонн угля в течение определяющего года девятой пятилетки: шахтеры девятого и восьмого участков и восьмой шахты «Октябрьская», бригада Ашота Дельяна с «Северной» имени 50-летия Октября и Александра Рехвишвили из шахтоуправления «Заполярье». Горняки крепко держат данное слово и значительно опережают график. В общей слож-

ности с начала года они добыли более миллиона тонн топлива. Иными словами, каждая шестая тонна угля, добытая запольярными шахтерами, прошла через руки горняков этих ударных коллективов.

Очередную трудовую победу одержали горняки ордена Ленина комбината «Воркутауголь». Отправив с начала года потребителям 7 миллионов 417 тысяч 230 тонн топлива, комбинат тем самым, более чем на 5 дней опередив график, завершил выполнение шестимесячного плана добычи угля.

Благодаря слаженной работе большинства угольных предприятий, из которых выделяются ордена Трудового Красного Знамени шахта «Октябрьская», имени 50-летия СССР шахта «Северная», шахтоуправление «Заполярье», шахты «Юль-Яга», «Хальмер-Ю» и «Юр-Шор», и плодотворному социалистическому соревнованию шахтерскими коллективами добыто сверх плана 226 тысяч тонн угля.

Трудовые победы посвящены 40-летию Печорского угольного бассейна.

УГОЛЬ



В 1924 году началось планомерное научное изучение Печорского угольного бассейна. А сорок лет назад — 2 сентября 1934 года — в Воркуте вступила в эксплуатацию первая шахта.

За сорок лет промышленного освоения Печорский бассейн превратился в крупный угледобывающий комплекс страны. Горняками Воркуты за это время добыто свыше 315 миллионов тонн высококачественного топлива. На шахтах и предприятиях города рождаются многие передовые начинания и рекорды. Партия и правительство высоко оценили труд горняков Заполярья, наградив комбинат «Воркутауголь» высшей наградой Родины — орденом Ленина, а город — орденом Трудового Красного Знамени.

Соревнуясь за досрочное выполнение заданий пятилетки, горняки шахты «Юр-Шор» записали на счет определяющего года около семидесяти тысяч тонн угля, добытого сверх плана.

Учитывая стабильную работу коллектива шахты «Юр-Шор», руководство комбината «Воркутауголь» дает ему каждый месяц дополнительные задания в

объеме одной тысячи тонн. В мае это задание было перекрыто в 17 раз. А всего с начала года вместо четырех тысяч тонн по дополнительному заданию добыто 50 тысяч 300 тонн угля.

Ударную трудовую вахту по досрочному выполнению плана последнего года пятилетки возглавляют добычная бригада Сергея Ивановича Самсонова с десятого участка, которым руководит Анатолий Александрович Шавров, и проходческая бригада Ивана Куприяновича Тихонова с участка № 1, руководимого Анатолием Павловичем Золотопуповым.

Трудными были май и почти весь июнь для горняков двенадцатого участка шахтоуправления «Заполярье», где работает звеньевым делегат семнадцатого съезда комсомола Виктор Вахрушев. В экспериментальной лаве пришлось срочно заменить комбайн, который явно не «вписывался» в лаву. Монтажно-демонтажные работы отняли много времени, а главное, у коллектива за это время начал расти «минус».

(Материал подготовлен редакцией газеты «Заполярье»).

В эти дни в Череповце проходит совещание представителей шести смежных предприятий — шахтеров Воркуты, металлургов Череповца, горняков Оленегорска и Ковдора, железнодорожников Ярославля и Ленинграда.

Участники совещания подведут итоги межотраслевого социалистического соревнования за первые шесть месяцев 1974 года и определят новые рубежи на второе полугодие четвертого определяющего.

Всего в первом полугодии металлургии Череповца выплавлено в счет соцобязательства 11685 тонн чугуна, в том числе 5029 тонн сверхпланового металла на счету бригад четвертой доменной печи. Коэффициент использования полезного объема доменных печей за полугодие составил 0,457.

В счет социалистических обязательств в июне выплавлено 1607 тонн, в том числе 1107 тонн электрошлакосталей, остальной металл — мартеновцами.

Сверх месячного задания выпущено 9748 тонн проката (с учетом товарных слабых).

Успешно трудятся изобретатели и рационализаторы завода в определяющем году пятилетки. Они обязались выполнить свои обязательства на пятилетку за четыре года. Слово заводчан не расходится с делом. При обязательстве внедрить за пятилетку 22 тысячи рационализаторских предложений и 280 изобретений с общей экономией в 13 миллионов рублей за три с половиной года внедрено в производство 19606 предложений, 258 изобретений с общей экономией в 12 миллионов 411 тысяч рублей.

С большими трудностями рождался на новом С-образном стане французской фирмы «Комек» цеха гнутых профилей новый, второй по счету профиль 100x50x1x2.

Почти бесшумно закрутился стан, быстрый «реверсанс» пресса, и отрезанные штуки профиля катятся по роликам рольганга, ударившись в передвижной флажок, съезжают в стеллаж. Первая партия нового профиля пойдет заказчику.

К исходу суток 2 июля коллективы управлений «Центр ремонта», «Центр металлургремонт» и цеха ремонта металлургических печей завершили монтажные и огнеупорные работы по комплексу пятой

МЕТАЛЛ

мартеновской печи. В 22 часа 30 минут в рабочем пространстве пятого мартена вспыхнул газ. Печь поставлена на сушку и разогрета. Утром 5 июля была произведена завалка.

На днях в кислородном цехе был проведен капитальный ремонт третьего блока. Хорошо организовав труд и умело расставив рабочих, ремонтники закончили его на пять часов раньше графика. Это дало возможность получить дополнительно для основных це-

хов завода 65 тысяч кубометров кислорода.

Одной из важнейших характеристик работы по качеству на заводе является уровень брака. В нынешнем году этот показатель на основных переделах существенно улучшается. За пять месяцев 1974 года брак по стали снижен до 0,49 процента против 0,66 процента в 1973 году и по прокату — до 0,36 процентов против 0,45 процента. Все коллективы сталеплавильных и прокатных цехов добились снижения. Наибольших результатов добились мартеновцы, снизив брак в 1,4 раза, и обжимщики, уменьшив его в 1,5 раза. Уверенно осваивается производство в цехе гнутых профилей, где брак снижен в 3 раза против уровня прошлого года.

В мартеновском цехе сейчас ведется важная работа по освоению разливки стали листового сортамента в изложницы с теплоизоляционными брикетами. Предполагается получить существенную экономию металла на последующих переделах.

В цехе холодной прокатки в начале этого года внедрены сортировка холоднокатаного листа в потоке агрегатов резки. Это мероприятие дает заводу крупный экономический эффект без ущерба для качества продукции.

Коксохимики трудятся с нарастающими темпами, вносят достойный вклад в дело досрочного завершения производственного задания определяющего года девятой пятилетки.

Так, коллектив коксокового цеха еще 24 июня закончил выполнение покурдового плана. Он выполнил принятые на себя обязательства и уже дал сверх задания 600 тонн кокса.

Хорошо идут дела и по выработке сульфата. Коксохимики выдали сверх плана 300 тонн сульфата.

(Материал подготовлен редакцией «Череповецкий металлург».)

МЕТАЛЛ



Знаете ли вы, что...

- на продукцию Ковдорского ГОКа — железорудный концентрат — с первого дня пуска предприятия не выявлено ни одной рекламации?
- Ковдорский железорудный концентрат пользуется большим спросом за рубежом! На экспорт отгружено более пяти миллионов тонн.
- всего за 12 лет горняки рудника «Железный» отгрузили 77.374 тысячи тонн руды? Из него получено 31.906 тысяч тонн концентрата.
- Череповецкому металлургическому заводу отправлено около 26 миллионов тонн железорудного концентрата?

Надежные помощники

За три с половиной года текущей пятилетки коллектив комбината успешно справился с плановым заданием по выпуску железного концентрата, вводу и освоению производственных мощностей. Начиная с 1971 года на комбинате постоянно проводится замена технологического оборудования на более производительное как в горных работах, так и на обогатительной фабрике. За это время от внедрения средств новой техники, механизации и автоматизации производственных процессов получен экономический эффект свыше полутора миллионов рублей. Как известно, в недалеком будущем, планирование и контроль за работой всех цехов комбината будет осуществляться с помощью автоматизированной системы управления.

Сегодня, можно сказать, что такая работа уже проводится. Только на обогатительной фабрике внедрены 13 видов систем контроля за работой технологического оборудования: система контроля влажности концентрата в процессе сушки, система автоматического контроля давления маслосмазки и температуры подшипников дробилок и мельниц, система автоматического контроля подпрессовки дробилок, система автоконтроля забив-

ки загрузочных течек дробилок, наличия руды на конвейерной ленте и т. д. В последнее время широкое применение находят автоматизация технологических процессов, основанная на применении радиоактивных изотопов и логических «мыслящих» элементов. В 1974 г. введена в эксплуатацию система автоматической загрузки бункеров дробленой руды, электронный блок который управляет процессом загрузки.

В настоящее время на руднике производится наладка дополнительных блоков системы Карьер-2 для автоматического распределения автосамосвалов при выезде из гаража между экскаваторами. Не смотря на то, что в карьере работают электронно-тензометрические весы, комбинатом выполняются конструкторские и опытные работы по разработке системы автоматического контроля веса горной массы в процессе загрузки автосамосвала. Смысл этой системы — еще одна попытка борьбы с перегрузками автомобилей, так как предполагается, что машинист экскаватора будет видеть вес каждого ковша, загружаемого в самосвал.

В. ВАНКЕВИЧ, инженер технического отдела

Уважаемые читатели!

Редакция «Рудного Ковдора» объявляет конкурс на лучшие материалы: статью, очерк о нашем современном, передовике пятилетки, фоторепортаж о людях труда.

Цель и задачи конкурса — освещение форм и методов социалистического соревнования коллективами предприятия: цехами, сменами, бригадами — за досрочное выполнение народнохозяйственного плана и обязательств, принятых на 1974, определяющий год пятилетки; пропаганда опыта передовиков производства, поиск резервов производства.

Конкурс проводится до 1 ИЮЛЯ 1975 ГОДА

под руководством оргкомитета. Итоги конкурса будут подводиться КО ДНЮ МЕТАЛЛУРГОВ — 10 ИЮЛЯ 1975 ГОДА.

Утвержден состав организационного комитета. В него вошли:

- Б. С. ГЕНИЧ — заместитель директора по общим вопросам (председатель);
 - Г. Н. КОСИЦЫН — заместитель секретаря парткома (заместитель председателя);
 - Члены комитета:
 - А. В. ТРЕНИЧЕВ — председатель профкома;
 - С. С. ТИХОМИРОВ — машинист станка СБШ-250 рудника «Железный»;
 - Я. М. МАХЛИН — редактор «Рудного Ковдора».
- Для победителей конкурса установлены премии:

две первых — ПО 50 РУБЛЕЙ; четыре вторых — ПО 25 РУБЛЕЙ; дипломы «Рудного Ковдора».

Материалы следует направлять по адресу: г. Ковдор, управление ГОКа, редакции «Рудного Ковдора» с пометкой («на конкурс»). Фотографии черно-белые, размер 13 x 18. Вместе с фотографией должна быть выслана пленка.

Приглашаем всех — рабочих корреспондентов, инженерно-технических работников, фотолюбителей принять участие в нашем конкурсе.

Ждем ваших материалов, уважаемые читатели.

«РУДНЫЙ КОВДОР»
19 июля 1974 года
3 стр.

У самого Черного моря

ДОРОГИЕ МАМЫ И ПАПЫ!

Шлем вам наш пионерский привет. Мы поселились в школе, которую построили рабочие совхоза «Дальний». Школа очень красивая. Ребята посадили здесь фруктовые деревья и кустарники. При школе есть стадион. Есть и столовая, где могут разместиться 200 человек. Нас хорошо кормят. Ходим в кино и купаться на море. Скоро пойдем в походы.

В День советской молодежи ребята нашего лагеря показали концерт для местных жителей. Мы чувствуем себя здесь прекрасно. Обещаем быть веселыми все лето. Не скучайте, дорогие наши мамы и папы.

Л. Лещева, Н. Кольцова, С. Голубева, Н. Саватеева и другие пионеры.



НАСТРОЕНИЕ СОЛНЕЧНОЕ

Гудок тепловоза — и все треволения, связанные с проводом в пионерский лагерь, остаются позади. На станции вместе с папами и мамами остались последние и очень важные, по их мнению напутствия.

Ребята жили встречей с Черным морем, крымским солнцем. Утро обычно начиналось с разговоров об этой встрече. Они затихали лишь к отбою.

К концу дороги ребята заметно устали. Но когда по внутривагонной трансляции диктор объявил, что поезд

приближается к Евпатории, всех с сидений словно ветром сдуло: они «облепили» окна вагона. Радостные возгласы, смех, шутки...

А десять дней спустя — открытие пионерского лагеря. На торжество были приглашены гости из совхоза, заместитель ГОКа Б. С. Генин.

Каждый отряд пришел на торжественную линейку со своей песней и девизом. Вечером взвился пионерский

костер. Участники художественной самодеятельности показали концерт для подготовленных здесь концерт.

Праздник прошел ярко и увлекательно. Впереди — многодневные походы, спортивные игры, экскурсия в Севастополь.

...Приближается еще одно торжество — праздник Нептуна. Ребята готовятся к нему загодя — каждый кроит и шьет себе маскарадный костюм. У всех прямо-таки

солнечное настроение. Унывать некогда, да и невозможно, когда вокруг столько смеха и радости, а рядом — теплое ласковое море и солнце. Крымское солнце! Так что, мамы и мамы, будьте спокойны, ваши дети чувствуют себя здесь великолепно.

О. МАТАКОВА,
воспитатель второго отряда пионерского лагеря «Ковдорец»
г. Евпатория.

ЗДЕСЬ СКУЧНО НЕ БЫВАЕТ

— Мама, поздравь меня! — выкрикнул сын, едва появился на пороге. Запыхался, весь возбужден, и глазенки светятся такой радостью, как будто он только что сделал самое крупное открытие в неполных своих семь лет.

— С чем же это я должна тебя поздравлять?

— Меня записали в Тимуровскую команду! — выпалил он единым вздохом. Вижу, радость буквально расцвела на его лице.

— И кто же тебя записал в эту команду? — любопытно спросила.

— Какая-то тетенька. Собрала нас всех, кто во дворе играл, и повела с собой. Знаешь, как там здорово! И всякие игры, и телевизор. Она велела приходить каждый день в три часа.

Я слыхом не слыхала об этой команде и поэтому ре-

шила узнать, где она находится, а заодно убедиться — не плод ли это неудержимой детской фантазии.

— А мне можно с тобой пойти?

— Конечно, — соглашается сын и снова начинает рассказывать, как там весело и интересно. В суете следующего дня забыла, о чем договорились с сыном, но он мне напомнил.

И вот мы приходим в помещенье, где уже полно ребятшек и дошколят, и школьников младших классов. Знакомлюсь с заведующей детской комнаты.

Радужная хозяйка показывает свои «апартаменты». Детворе есть чем заняться. В одной комнате стоит теннисный стол, в другой, на огромной шахматной доске, укрепленной на стенке, — фигуры. Здесь, как выгадались, проходят занятия

шахматного кружка. Проводит их М. Ломакин, машинист экскаватора рудника «Железный».

В третьей комнате — настольные детские игры: футбол, баскетбол, бильярд.

У девочек школьного возраста более серьезные занятия: они проходят курс вязания. В распоряжении девочек-дошкольниц целый «детский сад» из кукол. Желающие могут смотреть телевизионные передачи.

Нина Михайловна Мачигина, заведующая детской комнатой «Чайка», рассказывает:

— Жду день, жду два — не идут ребята в комнату. На этой работе я недавно, опыта, можно сказать, никакого, если не считать работу пионервожатой. Вот и решила пойти в соседние дворы и позвать слоняю-

щихся без дела ребят. Многие из тех, кого я пригласила, ходят сюда каждый день. Организовали сводный Тимуровский отряд. Есть план его работы.

С тех пор мой сын ежедневно, как на работу, в три часа идет в детскую комнату. То у них праздник Пушкинской поэзии, и он накануне весь вечер «с выражением» рассказывает нам выученное только что в отряде стихотворение. То у них была викторина, и снова разговоров на весь вечер. То опять какое-то мероприятие, и сын готовится к нему, как к празднику.

Не берусь судить, достаточно ли опыта и Нины Михайловны для работы в качестве заведующей детской комнатой, но что она умеет увлечь детей интересными делами, что они тянутся к ней — теперь я в этом убеждена.

Н. ПЕТРОВА,
домохозяйка.

В ГОСТИ К БЕРЕНДЕЮ

Обширные владения Берендея в окрестностях Ковдора.

Несказанно богат он и щедр. Странно только бе-

режно к его богатству — щедро одарит каждого.

Многие кодовчане предпочитают проводить свои выходные в лесу. Да и какой же грибник усидит дома, когда уже «проклюнулись» первые подосиновики и подберезовики! И пусть не все возвращаются с богатой «добычей», каждый, бесспорно, получает огромное удовольствие от прогулки во владениях царя Берендея. Его чары не только в грибах, а и в птичьих разговорах, шелесте листьев, в лесном воздухе.



На снимках: «Многодетная» семья. Грибники. Фото Г. Антонова.



Даем справку:

ВО ДВОРЦЕ КУЛЬТУРЫ ИМЕНИ 50-ЛЕТИЯ ОКТЯБРЯ
19 июля — Торжественное собрание, посвященное Дню металлурга. Концерт (19).
К И Н О:
20 июля — «Золотой ключик» (12-30), «Неподдающиеся» (14, 16, 18).
21 июля — «Жираф в окне» (12-30), «Неделя безумных»

(14, 16, 18).
23 июля — «Бродяга», в двух сериях (17, 20).
В КИНОТЕАТРЕ «ЮНОСТЬ»
20—21 июля — «Абитуриентка» (12, 14, 16, 18, 20, 22).
22—23 июля — «Здесь наш дом» (12, 15, 18-15, 21).
24—25 июля — «Это сильнее меня» (12, 14, 16, 18-15, 20, 22).
26—28 июля — «Черный тюльпан» (26-го: 12, 14, 16, 18-15, 20, 22; 27-го—28-го: 12, 14, 16, 18, 20, 22).

К ВАШИМ УСЛУГАМ!

Если вам надо застеклить окно, обить дерматином дверь, вставить замок или произвести другие столярные работы на дому — это быстро и качественно сделают вам наши мастера; для перевозки мебели и других вещей домашнего обихода к вашим услугам наш транспорт; ежедневно, кроме воскресенья, с 12-и и до 19-и часов (в субботу — до 18-и) сапожная мастерская принимает обувь на

ремонт (срок исполнения 4—5 дней) и производит срочный ремонт.

Ждем ваших заказов!

Дирекция КБО.

МЕНЯЮ

изолированную трехкомнатную квартиру (первый этаж, все удобства телефон) в городе Заполярном, на равноценную или двухкомнатную квартиру в городе Ковдоре.

Обращаться по телефону 6-61, просить Е. В. Бенчука.

НЕЛЕГКАЯ ПОБЕДА

РЕПОРТАЖ

Дружеская встреча между командами Ковдорского ГОКа и студентами экономического факультета Ереванского государственного университета стала большим событием минувшего воскресенья.

Болельщики, задолго до начала матча заполнившие трибуны, с нетерпением ждали стартового свистка судьи. Он прозвучал ровно в два часа дня.

Разыгран мяч, и горнообогатители сразу устремяются вперед. Атака следует за атакой. Проходят две-три минуты, и нападающий «Горняка» Г. Стуканов посылает мяч в сетку ворот противника.

Снова атакуют футболисты Ковдорского ГОКа. Игра проходит все время на половине поля гостей. Их редкие атаки захлебываются в самом начале.

Так проходит первая половина. Она заканчивается со счетом 2:0 в пользу «Горняка». Второй гол со штрафного удара забил А. Прозоров.

Однако во втором тайме наступил перелом в игре. То ли успокоились кодовчане, то ли сказали наставления тренера армянской команды, но ереванцы буквально надели на ворота «Горняка». Его голкиперу все чаще и чаще приходилось вступать в игру.

На трибунах, где неистовствовали болельщики, раздавались шутки, что это ветер помогает ереванцам. Действительно, ветер был настоящим сильным, что заметно отклонял высокий мяч в сторону. В сторону ворот «Горняка». К тому же полил дождь. Но он не разогнал болельщиков. Спрятавшись кое-как от дождя, они продолжали смотреть матч.

А он поистине стал острым и интересным. Большей частью игра теперь проходила, повторяю, на половине поля «Горняка». Но его не такие уж редкие проры-

вы доставляли немало хлопот вратарю ереванцев. Два голых момента упустил нападающий «Горняка» А. Прозоров. И после этого капитан ереванцев Л. Хачатрян едва не отквитал один гол. Мяч от верхней штанги ударяется в землю на линии ворот, и... отскакивает на вратарскую площадку. Гол или не гол? Спорный мяч. Подбегает судья. Свободный. Снова атаки. Острые, захватывающие.

Надо сказать, что горняки не раз подходили близко к воротам ереванцев, но последнего решающего удара произвести не могли. Студенты все-таки добились успеха и одна из их атак увенчалась красным голом, который забил нападающий Г. Макарян.

Ереванцы снова в атаке. Казалось, снова не миновать гол. В последний момент защитникам «Горняка» с трудом удалось выбить мяча из угла.

Поддача с левого угла неожиданно меняет положение на поле. Защитники выбивают мяч в центр поля, там его подхватывают нападающие «Горняка» и вот уже близки ворота ереванцев. Точный пас В. Кузнецова и А. Даниловский забивает третий гол.

Близок финальный свисток. Счет, казалось бы, уже не изменится до конца матча. Но буквально за две минуты защитник «Горняка» допускает неточность в игре — штраф. С подачи капитана команды ереванцев В. Арутюнян забивает второй гол в ворота горняков.

Итак, со счетом 3:2 победили футболисты «Горняка». Этот матч для них был своеобразной генеральной репетицией перед встречей с командой «Авангард» (г. Полярный) на первенство области, которая состоится 21 июля.

Б. ШАРЫПОВ.

Мурманские солнца в Рованиemi

В Рованиemi я не впервые. Ездил туда с концертной бригадой в марте прошлого года. И в тот раз, и сейчас финская земля была гостеприимной. Нас встречали цветы, улыбки и доброе, дружеское отношение к советским людям. Без всякой чопорности и предвзятой любезности.

Особенное расположение жителей Рованиemi мы почувствовали после первого нашего концерта на открытой спортивной площадке города, где после официальной части артисты четырех стран: Финляндии, Норвегии, Швеции и Советского Союза показали финской публике свое искусство. Выступали все хорошо: и финский хор, и норвежский духовой оркестр, но танцевальное искусство наших плясунов из Дома моряков Мурманска покорило всех, оживило зрителей, вызвав неподдельное восхищение. Турецкая, украинская, русская пляски шли на «бис».

И не только на этом концерте, на всех. А выступали мы пять раз: четыре раза в Рованиemi и в Кеми.

Любопытно, что места наших выступлений менялись, а зрители, имея собственный транспорт двигались вслед за нами. Некоторых мы запомнили и приветственно махали им руками, как старым знакомым.

Еще одна интересная деталь. Мы приехали в Рованиemi в дождь. Мелкий, надоедливый. И было холодно. После первого нашего выступления выглянуло солнце. Да так и осталось на все четыре дня. Финны шутили, что, мол, Мурманское солнышко привезли. Действительно, судя по реакции зрителей, пляски наших ребят и девушек, такие быстрые, задорные, искрились были подобны солнцам на эстрадных площадках Рованиemi.

И не только пляски — музыкальные, вокальные номера тоже шли на «бис». Нас встречали очень тепло. И, конечно, не только за исполнительское мастерство, но и потому, что финны полны к нам искренней дружбы. «Мы ваши друзья», — заявила нам наш гид финка по имени, как она представилась, Лена. А как поет, пляшет друг — это всегда интересно посмотреть и послушать.

Н. СЕЛЕЗНЕВА,
шофер комбинатууправления, участница Советской делегации в Рованиemi.

За редактора А. АЗАРЕНКО.